

**Zwischen Mission und Entdeckung.  
Jesuiten aus Zentraleuropa in der alten Ordensprovinz Paraguay (1609-1768)**

Tagung des gleichnamigen wissenschaftlichen Netzwerkes  
(DFG-Projekt ME 1439/7-1)

**Entre misión y descubrimiento.  
Conferencia sobre los jesuitas de procedencia centroeuropa  
en la antigua provincia del Paraguay (1609-1768)**

Dienstag/Martes, 17. September 2024 – Freitag/Viernes, 20. September 2024

**Programm/Programa:**

**Dienstag/Martes, 17. September 2024**

Anreise/Llegada

**Mittwoch/Miercoles, 18. September 2024**

9.00 Uhr: Eröffnung/Inauguración

9.15 Uhr: P. Dr. Robert Danieluk SJ, Rom:

Die Serie *Provincia Paracuariae*

des Römischen Archivs der Gesellschaft Jesu. Versuch eines Überblicks

10.15 Uhr: Prof.a Dr.a Angelica Otazú, Asunción (Paraguay):

Cultura y espiritualidad de los Guaraníes.

En homenaje al P. Bartomeu Meliá SJ (1932-2018)

11.15 Uhr: Pause / Pausa (Café)

11.45 Uhr: Dr. Corinna Gramatke, Düsseldorf:

Die Holzsulpturen der jesuitischen Reduktionen in der Provinz Paraguay

12.45 Uhr: Mittagessen / Almuerzo

14.30 Uhr: Dr. Fabian Fechner, Hagen:

Jenseits von Rom: Dezentrale Normen – Entscheidungswege im  
Jesuitenorden

15.30 Uhr: Dr. Ulrich Stober, Tübingen:

Zwischen Welten und Worten.

Transkulturelle Übersetzungsprozesse: P. Florian Paucke SJ (1719-1779)

16.30 Uhr: Pause / Pausa (Café)

17.00 Uhr: Lic. Estela Calvente, Las Talitas (Argentina):

La misión de San Esteban de Miraflores de indios lule y la expansión territorial de la iglesia tucumana (1736-1752)

18.30 Uhr: Abendessen / Cena

20.00 Uhr: P. Dr. Niccolo Steiner SJ, Frankfurt:

Die Missionare aus Zentraleuropa in Paraguay. Ihr Missionsverständnis, ihre Leistungen, ihr Indiobild

## **Donnerstag/Jueves, 19. September 2024**

- 09.15 Uhr: Dr. Philipp Knaeble, Göttingen (mit David Bete, ebd.):  
Missionsökonomie: Warenströme, Wachstumsvorstellungen und Sinnfrage
- 10.15 Uhr: Dr. Irina Saladin, Koblenz:  
Mission und Wissen: Der Einfluss von Kulturkontakten auf die  
Kartographie in Maynas (Oberer Amazonas)
- 11.15 Uhr: Pause / Pausa (Café)
- 11.45 Uhr: Prof.a Dr.a Cecilia Martínez, Buenos Aires:  
El recuerdo de los jesuitas entre los indígenas de Chiquitos en el período  
colonial tardío
- 12.45 Uhr: Mittagessen / Almuerzo
- 14.30 Uhr: Prof.a Dr.a Eliane Deckmann Fleck, Pelotas RS (Brasilien):  
El P. José Sánchez Labrador y los jesuitas naturalistas, botánicos y médicos
- 15.30 Uhr: Prof. Dr. José Luis Narvaja SJ:  
El P. José Sánchez Labrador y sus memorias desde el exilio
- 16.30 Uhr: Pause / Pausa (Café)
- 17.00 Uhr: Jahrestagung des / Asamblea anual de Jesuitica e.V.  
Verein zur Erforschung der Geschichte des Jesuitenordens
- 18.30 Uhr: Abendessen / Cena
- 20.00 Uhr: Sergio Raczko, Buenos Aires:  
La vida del P. Anton Sepp SJ (1655–1733) en las misiones. Presentación de  
documentales (90 minutos)

## **Freitag/Viernes, 20. September 2024**

Abreise/Partida